

Course Specifications

Valid as from the academic year 2023-2024

Russian III (A005035)

Course size (nominal values; actual values may depend on programme)

Credits 6.0 Study time 180 h

Course offerings and teaching methods in academic year 2023-2024

A (semester 1) Dutch, Russian Gent seminar

practical

Lecturers in academic year 2023-2024

De Keyser, Raissa	LW21	staff member
Shkrybtiyenko, Elena	LW21	staff member
Yudin, Aleksey	LW21	lecturer-in-charge

Offered in the following programmes in 2023-2024 crdts Bachelor of Arts in East European Languages and Cultures 6 A Exchange Programme East European Languages and Cultures 6 A

Teaching languages

Russian, Dutch

Keywords

Russian, linguistics.

Position of the course

This advanced course, which builds on the course Russian II, aims atproviding an active and passive command of Russian, comprising grammar and vocabulary. Students learn to speak about various themes, understand more complexspoken and written texts on different subjects and write independently.

Contents

The course consists of two main components: language structure (grammar) and usage (in which the student is further trained in reading, listening, writing and speaking). The content of this course corresponds with CEFR level B1

The study of grammar continues. Topical texts on diverse subjects provided during the year form the basis for theenlargement of vocabulary and the development of reading skills. Mainly practically-oriented conversation classes are focused on everyday oral speech. During the classesin listening skills audio texts are worked through, and audio text prepared at home are discussed. Further attention is devoted to writing skills, in particular to the writing ofletters, essays, resume's etc.

Initial competences

To have taken the course Russian I and to have successfully completed the course Russian II or to have acquired the necessary skills by other means.

Final competences

- 1 To have a basic / intermediate knowledge of Russian grammar.
- 2 Reading authentic texts of intermediate complexity in different genres.
- 3 Understanding discourses about a common topic.
- 4 Writing a coherent text about a familiar topic.
- 5 Communicating about a familiar topic.
- 6 To get acquainted with the culture in the broadest sense of the word through language.

Conditions for credit contract

Access to this course unit via a credit contract is determined after successful competences assessment

(Approved) 1

Conditions for exam contract

This course unit cannot be taken via an exam contract

Teaching methods

Seminar, Practical

Extra information on the teaching methods

- Seminars during which the subject material is explained and exercises are made.
- Listening skills are trained on the basis of various text types.
- Exercises in spoken Russian in small groups.
- Training of pronunciation and listening skills in the language lab.
- Self-reliant work: homework corrected and commented via Ufora and during the lessons. Because of COVID-19, the teaching methods can be modified, if necessary.

Learning materials and price

Handbooks: E.R. LASKAREVA, Chistaya grammatica. Sankt-Peterburg, 2012; handouts during classes; RED'KINA M.A. Russkiy yazyk v grammaticheskikh tablitsakh. Moskva, Russkiy yazyk, 2008 (purchased already).

Grammar (facultative):

T. WADE, A Comprehensive Russian Grammar (Oxford, 2000). ISBN 0 63120 757 0 P. HOUTZAGERS (red.) Russische grammatica (Bussum, 2003). ISBN 906283 293 8;

Dictionaries (facultative):

W. HONSELAAR, Groot Russisch-Nederlands Woordenboek, Amsterdam, 2002.

A.H. VAN DEN BAAR, Russisch-Nederlands Woordenboek, Bussum, 1995.

A.H. VAN DEN BAAR, Groot Nederlands-Russisch Woordenboek, Amsterdam, 2000.

S.I. OZHEGOV, N.Yu. SHVEDOVA, Tolkovyy slovar' russkogo yazyka, Moskva, 2002.

References

Course content-related study coaching

Office hours of lecturers; interactive coaching via Ufora.

Assessment moments

end-of-term and continuous assessment

Examination methods in case of periodic assessment during the first examination period

Oral assessment, Written assessment

Examination methods in case of periodic assessment during the second examination period

Oral assessment, Written assessment

Examination methods in case of permanent assessment

Oral assessment, Skills test

Possibilities of retake in case of permanent assessment

examination during the second examination period is possible in modified form

Extra information on the examination methods

Regular monitoring of the student's progress via intermediate tests, tasks and assignments. The monitoring is organised withing 3 skills of skill clusters: grammar, reading skills, and listening/speaking/writing skills.

If the student has missed a written or oral assessment moment because of demonstrable, substantial reasons (e.g. illness), he/she will be offered the possibility of retake afterwards. If there were no demonstrable, substantial reasons, this possibility is excluded.

Calculation of the examination mark

Periodical evaluation (60%):

The exam consists of:

- a written part (grammar, reading, listening and writing);
- an oral part (speaking).

Non-periodical evaluation (40%):

Regular monitoring of the student's progress via intermediate tests, tasks and assignments. The monitoring is organised within three separate course parts: 1) grammar, 2) reading skills, and 3) listening/speaking/writing skills.

If the student has missed a written or oral assessment moment because of demonstrable, substantial reasons (e.g. illness), she / he will be offered the possibility of retake afterwards. If there were no demonstrable, substantial reasons, this possibility

(Approved) 2

is excluded

The student needs to pass each of the three skills clusters, non-periodical and periodical evaluation taken together:

- skills cluster 1: grammar (12% non-periodical and 20% periodical written exam);
- skills cluster 2: reading and writing skills (14% non-periodical and 20% periodical written exam);
- skills cluster 3: listening and speaking skills (14% non-periodical and 20% periodical written and oral exam).

The successful scores for permanent evaluation will be transferred to the second examination period. If a student does not participate in the evaluation of or receives less than 10/20 for one of the parts, she/he can no longer pass the entire course. If the average final score is a grade of ten or more out of twenty, this will be reduced to the highest

unsuccessful grade (9/20)

Facilities for Working Students

1 Possible rescheduling of the oral exam to a different moment in the same academic year.

2 Feedback can be given during an appointment during office hours.

Extra information:

This is a voluminous course that requires an intensive hands-on approach. It is nearly impossible to acquire the required skills without assistance.

For more information concerning flexible learning: contact the monitoring service of the Faculty of Arts and Philosophy.

(Approved) 3